

**Inkasso
Collection**

Inkasso esitamise kuupäev Date of presentation	Inkasso viitenumber Our reference
---	--------------------------------------

Inkassonõude esitaja Drawer	Inkassonõude esitaja ärinimi, aadress Drawer's name and address	Inkassonõude esitaja pangarekvisiidid Drawer's banking connections
--	--	---

Maksja Drawee	Maksja ärinimi, aadress Drawee's name and address	Maksja pangarekvisiidid Drawee's banking connections
--------------------------	--	---

Kaup Shipment	Lähtepunkt Shipment from	Sihtpunkt Place of Destination	Kauba saatmise kuupäev Date of Shipment
	Nõude summa Amount of Collection	Kaubaarve nr. ja kuupäev Date and No. of Invoice	

Esitatud dokumendid Documents presented	<input type="checkbox"/> Käskveksel Draft	<input type="checkbox"/> Merekonossement Marine Bill of Lading
	<input type="checkbox"/> Kaubaarve Invoice	<input type="checkbox"/> Lennulastikiri Airwaybill
	<input type="checkbox"/> Kindlustuspoliis Insurance Policy	<input type="checkbox"/> Autolastikiri CMR-waybill
	<input type="checkbox"/> Ekspediitori vastuvõtukiitung Forwarder's Certificate of Receipt	<input type="checkbox"/> Raudteelastikiri Railwaybill
	<input type="checkbox"/> Päritolutunnistus Certificate of Origin	<input type="checkbox"/> Muud
	<input type="checkbox"/> Kvaliteeditunnistus Certificate of Quality	<input type="checkbox"/> Other

Inkasso- tingimused Collection conditions	<input type="checkbox"/> Makse vastu Against payment	<input type="checkbox"/> Protestida maksest keeldumise korral Protest for non-payment/non-acceptance
	<input type="checkbox"/> Käskveksli aktsepteerimise vastu Against acceptance	<input type="checkbox"/> Mitte protestida maksest keeldumise korral No protest for non-payment/non-acceptance
	<input type="checkbox"/> Lihtveksli vastu Against Promissory Note	<input type="checkbox"/> Teatada makse sooritamist või aktsepteerimisest teleksi või SWIFTi teel Advise payment or acceptance by telex or SWIFT
	<input type="checkbox"/> Kõik pangakulud maksja arvelt Collect all charges from Drawee	<input type="checkbox"/> Teatada maksest keeldumisest teleksi või SWIFTi teel Advise non-payment or non-acceptance by telex or SWIFT
	<input type="checkbox"/> Inkassopanga kulud maksja arvelt Collect your charges from Drawee	<input type="checkbox"/> Teatada dokumentide kättesaamisest teleksi või SWIFTi teel Acknowledge receipt by telex or SWIFT
	<input type="checkbox"/> Pangakulude hüvitamisest mitte loobuda Do not waive charges	<input type="checkbox"/> Tagastada aktsepteeritud veksli meile Return accepted draft to us
	<input type="checkbox"/> Pangakulude hüvitamisest loobuda Waive charges	
	<input type="checkbox"/> Muud juhised Other instructions	

Lisatingimused Additional instructions	Dokumendid saata / Dispatch the documents: <input type="checkbox"/> Lennupostiga / by reg. Airmail <input type="checkbox"/> Kullerpostiga / by courier
Kontaktisik Contact person	Nimi: Telefon: Fax:
<p>Käesolevaga palume Sampo Pangal saata juuresolevad dokumendid väljamaksmiseks käesoleva inkassonõude tingimuste kohaselt. Inkasso teostamisel lähtub Sampo Pank kehtivatest "Rahvusvahelise Kaubanduskoja ühtsetest inkassoeskirjadest ("ICC Uniform Rules for Collections", 1995 Revision, Publication No. 522 of the International Chamber of Commerce, Paris, France) määral, mil need on rakendatavad.</p> <p>Hereby we request Sampo Bank to send the enclosed documents for drawing under stipulations of this collection. The collection will be subject to the ICC Uniform Rules for Collections (1995 Revision, Publication No. 522 of the International Chamber of Commerce, Paris, France), insofar as they are applicable.</p> <p>Kuupäev, koht Date, place</p> <p>Allkiri, pitsat Signature, stamp</p>	